

Curs de musiga por mituns dai 2 ai 5 agn: la musizista y maestra de musiga Esther Videsott inviëia a chësc curs dai 28 de messè ai 18 de agost, le lönesc y la jöbia danmisdé a S. Martin y le dedolönesc y le vëndres danmisdé a Al Plan. Aladô d'eté y dl numer di mituns gnaral fat dui grups. L'orar sarà dales 9.30 – 10.30 y dales 10.30 - 11.30. Por informaziuns y iscriziun: mail: esther_vide@hotmail.com o telefönn 333/9161652.

Laboratore artistich: le Zenter Families Mareo inviëia mitans y mituns dl ultimo ann de scolina y dla scora elementara a n laboratore artistich sura la storia dl mago de Oz. Al vëgn fat dai 11 ai 29 d'agost dales 15:30 ales 17:30 tl salf dla scora mesana d'Al Plan de Mareo. Prenotaziuns al nr. tel. 333/1595085. Cost: 50 Euro soci y 60 Euro por atri.

Der einfache Weg



Die Frucht der Stille
ist das Gebet.

Die Frucht des Gebets
ist der Glaube.

Die Frucht des Glaubens
ist die Liebe.

Die Frucht der Liebe
ist das Dienen.

Die Frucht des Dienens
ist der Friede.



Usc dla Cüra BADIA

Tel./Fax 0471 839571 - E-Mail: parrocchiabadia@libero.it - www.valbadiaonline.it

Nr. 34

Edema: 20.07. - 27.07.2014

Vangele dla Dumënia che vëgn - XVII° dl Ann „A“. Dal Vangelo secondo - Evangelium nach (Mt. 13, 44-52)

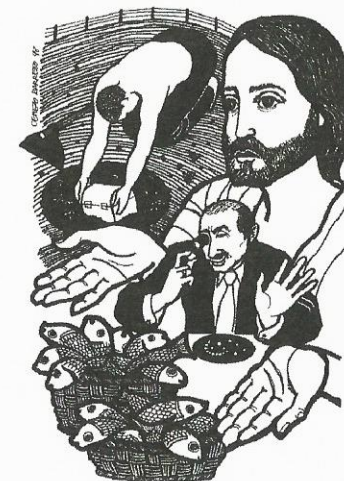
In quel tempo Gesù disse ai suoi discepoli: «Il regno dei cieli è simile a un tesoro nascosto nel campo; un uomo lo trova e lo nasconde; poi va, pieno di gioia, vende tutti i suoi averi e compra quel campo.

Il regno dei cieli è simile anche a un mercante che va in cerca di perle preziose; trovata una perla di grande valore, va, vende tutti i suoi averi e la compra.

Ancora, il regno dei cieli è simile a una rete gettata nel mare, che raccoglie ogni genere di pesci. Quando è piena, i pescatori la tirano a riva, si mettono a sedere, raccolgono i pesci buoni nei canestri e buttano via i cattivi. Così sarà alla fine del mondo. Verranno gli angeli e separeranno i cattivi dai buoni e li getteranno nella fornace ardente, dove sarà pianto e stridore di denti.

Avete compreso tutte queste cose?». Gli risposero: «Sì». Ed egli disse loro: «Per questo ogni scriba, divenuto discepolo del regno dei cieli, è simile a un padrone di casa che estrae dal suo tesoro cose

Das Himmelreich gleicht einem Schatz, verborgen im Acker, den ein Mensch fand und verbarg; und in seiner Freude ging er hin und verkaufte alles, was er hatte, und kaufte den Acker. Wiederum gleicht das Himmelreich einem Kaufmann, der gute Perlen suchte, und als er eine kostbare Perle fand, ging er hin und verkaufte alles, was er hatte, und kaufte sie.



FUNZIUNS SACRES

20.07. XVI. DUMËNIA dl Ann A

- 09.30 *Corona por l' defunt Paul Irsara*
10.00 Mëssa por la Comunità
18.00 †to Tone Irsara de Pescol - aniversar
por fam. Lois y Giovanna Irsara
por perié do vocaziuns (al cianta l'cor Kerygma)

21.07. Lünesc

- 14.00 Mëssa de sopoltüra dla defunta Angela Trebo
(da sêra degüna mëssa)

23.07. Mercui

- 07.30 †ta Maria Tasser Frenademetz - aniversar
†to Adamo Valentini - aniversar
†ti de Paola Piccolruaz da Alfarèi

25.07. Vëndres – **S.Iaco**

- 07.30 †to Paul Irsara - **otavare**
†to Sepl Pitscheider da Oies - aniversar
†ta Teresa Agreiter Pitscheider - aniversar

26.07. Sabeda – **Ss.Ana y Iachin**

- 07.30 Prozesciun da S.Linert a La Crusc
09.30 **La Crusc:** mëssa cun prozesciun eucaristica
†ta Anna Pizzinini Irsara
†ti Angela y Milio Craffonara
por fam. Eduard y Nina Tavella
16.00 Mëssa a Oies

27.07. FESTA de San IACO - Patronn de nosta dljia

- 10.00 Mëssa solena en onur de S.Iaco
Prozesciun y benedisciun
15.00 Ora de adoraziun
17.30 *Corona por la defunta Angela Trebo*
18.00 †ta Angela Trebo - **otavare**
†to Manfred Moling - aniversar
†to Gottfried Burchia – aniversar
†to Paul Valentini da S.Linert - aniversar

Dala VITA dla CÜRA



Festa di Ss. Ana y Iachin

Sabeda, ai 26 de lugio 2014

- 07:30 Prozesciun da S.Linert a La Crusc
09:30 Mëssa en onur de S.Ana por la uniun ëles
Prozesciun eucaristica cun 2 Vangeli



Düta la Comunità tol pert al dolur di familiars dl defunt **Paul Irsara** che en mercui, ai 16.07.2014 t'eté de 84 agn y dla defunta **Angela Trebo** che en jöbia, ai 17.07.2014 t'eté de 90 agn é gnüs cherdà dal Signur. Che ai paises tla pêsc eterna.



En mertesc, ai 22.07.2014 complësc **Lois Irsara** da Sotciaminades **91** agn. L'Seniorenclub y düta la Comunità ti aoda düte l'bun, sanité y benedisciun de Dî.

Düc chi de Badia ti fej les mius audanzas cun n gran giulan a siur Degan che en vëndres – dé de S.Iaco – po festejë so compliann y santinom.

Pelegrinaje a Medjugorje: al vëgn organisé chësc pelegrinaje dai 01 de otober ai 06 de otober 2014. Cuota de partezipaziun é de 310,00 € (110,00 € él da paiè al momënt dl'iscriziun). Al vëgn recordè che la cherta d'identité n'é nia valida sce ara vëgn prolungiada cun le timbro dl comun. Informaziuns y prenotaziuns pro Konrad da La Val, Str.Pares 24 - 0471/843077 o 3351732706.

Conzert de Badiamusica: en dumënia, ai 27.07.2014 dales 21:15 te Ciasa Runcher cun Sabina Willeit y Giorgio Fasciolo cun „Jugendstil Lieder“.

L'Sorvisc ai Jogn lascia alsavèi che en lünesc, ai 21.07.2014 mët man l'curs da cuginé por düc i jogn/jones dla scora mesana co se à scrit ite. L'curs vëgn tignì düta l'edema tla ex ciasa de palsa a Piculin. Informaziuns pro l' Sorvisc ai Jogn – 0474/523070.